

The Age-Friendly Cities and Communities Questionnaire AFCCQ (Arabic)

النبع	المجال	الإسكان
1	بيتي متاح أو مهياً لي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	بيتي متاح أو مهياً بالنسبة للأشخاص الذين يأتون لزيارتي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3	هناك فرص كافية لللقاء بالناس في حارتي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	يتم تنظيم الأنشطة والفعاليات في الأماكن التي من السهل الوصول إليها بالنسبة لي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5	المعلومات عن النشاطات والفعاليات كافية و المناسبة أيضاً بالنسبة لي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6	أرى أنَّ مدى النشاطات والفعاليات متتنوع بما فيه الكفاية	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7	أحياناً أحصل على ملاحظات مزعجة أو سلبية بسبب عمري	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8	أواجه أحياناً التمييز بسبب عمري	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9	لدي فرص كافية للقاء الأجيال الشابة	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10	أشعر بأنني عضو يحظى بالتقدير في المجتمع	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
11	يسهل قراءة المعلومات المطبوعة والرقمية من البلدية والمؤسسات الاجتماعية الأخرى م	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
12	من حيث الخط والحجم	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
13	تم كتابة المعلومات المطبوعة والرقمية من البلدية والمؤسسات الاجتماعية الأخرى م	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
14	بلغة مفهومة	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
15	الاتصال والمعلومات	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
16	يسهل الرعاية والرفاه في مدينتي كافٍ بالنسبة لي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
17	عندما أكون مريضاً، أتلقي الرعاية والمساعدة التي أحتاجها	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
18	إذا لزم الأمر، يمكنني الوصول بسهولة إلى خدمات الرعاية والرفاه عبر الهاتف	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
19	بشكل شخصي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
20	لدي معلومات كافية عن خدمات الرعاية والرفاه في الحي الذي أسكن فيه	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
21	يتصرف موظفو الرعاية والرفاه الاجتماعي في الحي الذي أسكن فيه باحترام كافٍ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
22	دعم المجتمع والخدمات الصحية	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
23	المساحات الخارجية والمباني	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
24	الحي الذي أسكن فيه متاح بدرجه كافيه لشخص يستخدم مشاية بعجلات أو كرسيٍّ متحرك	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
25	الوصول إلى الحوانيت في الحي الذي أسكن فيه متاح بدرجه كافيه لشخص يستخدم مشاية بعجلات أو كرسيٍّ متحرك	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
26	مواصلات	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
27	يمكنني بسهولة ركوب الحافلة في الحي الذي أسكن فيه	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
28	من السهل الوصول إلى مواقف الحافلات في الحي الذي أسكن فيه واستخدامها	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
29	الوضع المالي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
30	مدخلوي الشهري يكفي لتفطية احتياجاتي الأساسية دون أي مشاكل	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
31	أنا أعيش بشكل جيد على دخلي	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

The Age-Friendly Cities and Communities Questionnaire AFCCQ (Arabic)

تفسير العلامة الكلية وكل مجال من مجالات الـ AFCCQ بشكل منفصل

---	---	--	-	+	++	+++	++++	إجمالي النتيجة في AFCCQ
≤ -35.1	-23.1 - -35.0	-11.5 - -23.0	-11.4 - 0.0	0.1 - 11.4	11.5 - 23.0	23.1 - 35.0	≥ 35.1	
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	الإسكان
≤ -6.1	-4.1 - -6.0	-2.1 - -4.0	-2.0 - 0.0	0.1 - 2.0	2.1 - 4.0	4.1 - 6.0	≥ 6.1	المشاركة الاجتماعية
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	الاحترام والإدماج الاجتماعي
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	المشاركة المدنية والتوظيف
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	الاتصال والمعلومات
≤ -7.6	-5.1 - -7.5	-2.6 - -5.0	-2.5 - 0.0	0.1 - 2.5	2.6 - 5.0	5.1 - 7.5	≥ 7.6	دعم المجتمع والخدمات الصحية
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	المساحات الخارجية والمباني
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	مواصلات
≤ -3.1	-2.1 - -3.0	-1.1 - -2.0	-1.0 - 0.0	0.1 - 1.0	1.1 - 2.0	2.1 - 3.0	≥ 3.1	الوضع المالي

طريقة التقييم

تجاب جميع أسئلة استبيان الـ AFCCQ وفق مقياس من 5 نقاط، يتراوح بين لا أتفق إطلاقاً وأتفق تماماً.

العلامات: -2 = لا أتفق إطلاقاً؛ -1 = لا أتفق؛ 0 = محايد؛ 1 = أتفق؛ 2 = أتفق تماماً.

يجب إعادة ترميز البند المعلَّمة ب涅جمة (*) بالاتجاه المعاكس = -2، 1 = -1، 0 = -0، 2 = 2، 3 = 1، 4 = 0، 5 = -2.

جمع جميع إجابات الاستبيان للحصول على العلامة الكلية.

جمع العلامات لكل مجال بشكل منفصل للحصول على علامة خاصة بكل مجال.

المراجع

AboJabel, H., Ayalon, L., Dikken, J., van Hoof, J. (2025). Psychometric Properties of the Arabic Version of the Age-Friendly Cities and Communities Questionnaire (AFCCQ-Arabic). *Frontiers in Sociology* 10:164023. <https://doi.org/10.3389/fsoc.2025.1640423>



ISBN: 9789083519180